

Sigurna utočišta za arhivsko gradivo u opasnosti: nova međunarodna inicijativa

David Sutton

Premještanje ugroženog arhivskog gradiva u sigurna utočišta

Tijekom godina mnogi su arhivisti bili primorani razmatrati mogućnost preuzimanja skrbi o arhivskom gradivu drugih zemalja jer je ono u zemlji svog podrijetla bilo izloženo opasnosti. Brojni su primjeri opasnosti, koja se može pojaviti u različitim oblicima, od arhiva u zonama ratnih sukoba ili područjima zahvaćenih drugim katastrofama, do arhiva koji su izloženi riziku iz okoliša (npr. nepovoljnom utjecaju klimatskih promjena). Unatoč tome, premještanje arhivskog gradiva iz jedne zemlje u drugu uvijek izaziva kontroverze te su neki dobromanjerni pokušaji „arhivskog spašavanja“ bili oštro kritizirani pa je stoga postalo jasno da je potrebno utvrditi međunarodne norme za postupanja u ovakvim slučajevima.

Nacrt Smjernica za sigurna utočišta za arhivsko gradivo u opasnosti skup je načela koja pružaju smjernice o arhivskim i etičkim čimbenicima, koje treba uzeti u obzir prilikom planiranja premještaja analognog ili digitalnog gradiva, ili njihovih kopija, na čuvanje u drugu instituciju. Načela pružaju smjernice svima koji se bave zaštitom ugroženog gradiva, onima koji su potencijalno bili uključeni u rješavanje prošlih procesa i onima zainteresiranim za uspostavljanje rješenja za sigurna utočišta, bilo kao institucija, koja ih šalje ili ih prima. Nacrt Smjernica sastavljen je na sastancima održanim u Bernu i Amsterdamu, kao i virtualnim sastancima u protekle dvije godine, a tijekom 2018. održano je javno savjetovanje.

Potreba za Smjernicama čini se očiglednom, a međunarodna praksa vezana uz sigurna utočišta za ugroženo arhivsko gradivo identificirala je niz etičkih i praktičnih izazova. Bilateralni sporazumi između institucija koje šalju gradivo i institucija domaćina često ne uspijevaju primjereno odgovoriti na temeljna pitanja, kao što su zaštita

podataka, dostupnost, sukcesija, obveza povrata ili, u mnogim slučajevima, neravnopravan odnos između institucije koja šalje gradivo i institucije domaćina. Kao rezultat toga, arhivsko gradivo koje bi moglo biti relevantno za rješavanje određenih procesa često nije dostupno zemlji u kojoj je nastalo ili je dostupnost otežana.

Ad-hoc radna skupina stručnjaka i predstavnika institucija koje šalju i onih koje prihvataju gradivo u opasnosti te vladinim i nevladinskim organizacijama, uključujući UNESCO i Međunarodno arhivsko vijeće (ICA), razvila je Smjernice za sigurna utočišta za arhivsko gradivo u opasnosti kako bi osigurala normativnu osnovu za suradnju na uspostavljanju sigurnih utočišta. Na zahtjev radne skupine, švicarska nevladina organizacija Swisspeace djeluje kao informacijska točka ove inicijative.

Javna rasprava o Smjernicama otvorena je u veljači 2018. godine, nakon čega slijedi rasprava o mogućem usvajanju Smjernica kao službenog dokumenta Međunarodnog arhivskog vijeća u UNESCO-a.

Ključna načela

Smjernice navode i opisuju 18 ključnih načela, i to:

- ◆ načelo glavnog cilja (glavni cilj sporazuma o sigurnom utočištu trebaju biti potrebe i želje institucije koja šalje gradivo);
- ◆ načelo etičnosti (snažan i jasan etički kodeks mora biti temelj sporazuma);
- ◆ načelo poštenog sporazuma (sporazum mora biti pošten i pravičan, bez uobičajenog asimetričnog odnosa institucije koja šalje gradivo i institucije domaćina);
- ◆ načelo „nefinansijske dobiti“ (institucije koje primaju gradivo ne bi trebale finansijski profitirati od takvog aranžmana);
- ◆ načelo „ugovorenih postupaka“ (sporazum treba odrediti pravila i postupke za slanje gradiva i tehnička pitanja u vezi s njegovom zaštitom);
- ◆ načelo vlasništva (vlasništvo nad gradivom ne smije se prenijeti na instituciju koja mu pruža utočište);
- ◆ načelo trajanja (sporazum treba sadržavati odredbe o očekivnom trajanju smještaja gradiva u utočištu);
- ◆ načelo „predviđanja sukcesije“ (sporazum treba predvidjeti postupanja u slučaju prestanka postojanja institucije koja šalje gradivo ili institucije domaćina);
- ◆ načelo „konstitutivnog motiva“ (motiv koji je doveo do sklapanja sporazuma mora se poštivati cijelo vrijeme njegovog trajanja);
- ◆ načelo pravnog okruženja (gradivo mora biti smješteno u sigurno utočište u skladu s neovisnim sudskim i pravnim okvirom, koji razumije i poštuje ovakve aktivnosti);
- ◆ princip kontrole gradiva (institucija domaćin preuzima odgovornost za pohranu, čuvanje i sigurnost gradiva);
- ◆ načelo fizičkih značajki (institucija domaćin mora biti smještena u sigurnom području unutar sigurne zemlje);

Swisspeace organizacija vodi projekt Archives and Dealing with the Past u okviru kojega je uključena u različite arhivske aktivnosti diljem svijeta - <http://archivesproject.swisspeace.ch/>

The screenshot shows the homepage of the Swisspeace website for the 'Archives and Dealing with the Past' project. It features a header with the Swisspeace logo and navigation links for NEWS, ARCHIVES, INFORMATION, RESOURCES, PUBLICATIONS, and CONTACT. Below the header, there's a section titled 'Draft Guiding Principles for Safe Havens for Archives at Risk' with a link to 'Download: DRAFT GUIDING PRINCIPLES FOR SAFE HAVENS FOR ARCHIVES AT RISK IN TROGIR'. The main content area includes a brief description of the project, a call to 'Apply for a grant', and a 'For more information' section.

- ♦ načelo stručnih normi (međunarodno priznate stručne arhivističke norme moraju se poštivati u svakom trenutku);
- ♦ načelo brzog djelovanja (u slučajevima u kojima je nužno brzo djelovanje dopušteno je odgađanje, ali ne i zanemarivanje nekih od gore navedenih načela).

Naredni koraci

Timovi koji su izradili i uredili Smjernice za sigurna utočišta za arhivsko gradivo u opasnosti vjeruju da su one sada blizu svog konačnog oblika. Brojne su promjene napravljene kao odgovor na komentare primljene u razdoblju od veljače do kolovoza 2018. godine, a svi komentari javnosti (uključujući i one na 4. danima ICA-a i UNESCO-a tijekom 2019. te su u međuvremenu Smjernice dostupne za korištenje arhivistima i spisovoditeljima. Neka tijela, uključujući Sekciju strukovnih udruženja Međunarodnog arhivskog vijeća (SPA/ICA) već su izrazila svoju podršku, a podrška nacionalnih arhivskih tijela diljem svijeta bit će cijenjena i dobrodošla. ■

The screenshot shows the homepage of the British Library's Endangered Archives Programme. It features a large image of hands working on ancient documents, a search bar, and sections for 'Welcome to the Endangered Archives Programme', 'Apply for a grant', 'For more information', and 'Blog'. The page also includes a sidebar with links to 'Help', 'Contact', and 'About us'.

Mrežna stranica programa Endangered Archives kojega Britanska nacionalna knjižnica provodi od 2004. godine - <https://eap.bl.uk/>

SAZNAJTE VIŠE

Izlaganje D. Suttona: Safe Havens for Archives at Risk: Guiding Principles s ICARUS konferencije u Trogiru dostupno je na: <https://drive.google.com/file/d/1qs0885bxch52bebWTKCXY8jAPG3mdP-z/view>

Cjeloviti tekst Guiding Principles for Safe Havens for Archives at Risk dostupan je na: <https://www.ica.org/en/guiding-principles-for-safe-havens-for-archives-at-risk>

Mrežna stranica programa Endangered Archives kojega Britanska nacionalna knjižnica provodi od 2004. godine - <https://eap.bl.uk/>

Swisspeace organizacija vodi projekt Archives and Dealing with the Past u okviru kojega je uključena u različite arhivske aktivnosti diljem svijeta - <http://archivesproject.swisspeace.ch/>



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

swiss
peace

Schweizerische Friedensstiftung
Fondation suisse pour la paix
Fondazione svizzera per la pace
Swiss Peace Foundation